

Előfizetési díj:
Egészévre 4 ft., Félévre
2 ft., Negyedévre 1 ft.

Hirdetmények:
3 hasábos petsor egyszer
9 kr., többszöri hirtetésnél 7 kr., Bélyegdíj
30 kr.

Nyilttér petsora 12 kr.

ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

A lap
szellemi és anyagi részét
illető közlemények a szer-
kesztőséghez küldendők.

Bérmertetlen leveleket
csak ismert kezeztől fo-
gadunk el.

Kéziratokat nem küldünk
vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“ és a „Zalaegerszegi ügyvédi kamara“ hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

A mandátum átadás.

Lapunk mult számában közöltük azon fényes és szívvelyes fogadtatást, melyben a zalaegerszegi választó kerület küldöttségét a fővárosi társadalmi és politikai élet kitünőségei részesítették azon alkalomból, hogy Radocza János országgyűlési képviselő urnak a mandátumot átadták. Együttal kilátásba helyeztük, hogy megválasztott képviselőnknek a küldöttség tisztelgése alkalmával szónoki hévvel elmondott s egyttal politikai hitvallását képező, a jelen voltakak mélyen meghatott remek beszédét közölni fogjuk.

E beszéd válaszul szolgálván Balaton József esperes úrnak, a küldöttség szónokának nagy hatást keltett üdvözlő szavaira: midőn azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy tett ígéretünket beválthatjuk, a kétségkívül megható jelenet megörökítése végett első sorban közöljük Balaton József esperes úrnak üdvözlő beszédét:

Mélyen tisztelt Nagyságos Ur!

Szeretett képviselőnk!

A választások előtt pár nappal nekem jutott a szerencse, Nagyságodat a zala-szent-iváni vasúti állomásnál fogadni és a zala-egerszegi választó kerület nevében felkérni, hogy a képviselő jelöltséget elfogadni sziveskedjék. A kerület értelmisége ugyanis erősen hitte és bizton remélte, hogy Nagyságod nagybecsű nevével és mélyen tisztelt személyével a szabadelvűség zászlaját győzelemre juttathatja. És ime, erős hitünk és szilárd meggyőződésünkben nem csalódtunk: mert a f. évi szeptember 26-ára összehívott országgyűlésre kerületünk Nagyságodat választá meg képviselőjének.

Midőn az ezt igazoló iratokat átadom, engedje meg, hogy kifejezést adhassak örömtűnknek, mely mindnyájunk keblét betölti annak tudatában, hogy Nagyságodnak széles körben ismert nevével és köztiszteltetben álló személyével a szabadság, jogegyenlőség és testvériség zászlaját győzelemre juttathattuk.

„Zalamegye“ tárcája.

Kovács Zsigmond püspök halálára 1887. évi július 1-én.

Talán csak álom vagy pusztó hír:
Hogy földi pályád már is véget ért:
Remeg szívünk a gondolatra is,
Hogy már síródra kell tennünk babért!

Oh fájdalom! a gyászos hír való,
Keblünkre többé nem ölelhetünk,
Egy boldogabb hazába költözél:
Végasztalást csak e hit nyugt nekünk.

Itt e sorokkal hű barátaid
Vesznek bucsút s hullatnak könnyeket,
Kik nem felejtik el nemes, szelíd
S gyengéden érző feukelt szívedet.

Nyugodjanak hát áldott hamvaid,
Itt félre ismert úgy is a világ,
Mert felvilágosult nagy szellemed,
A színpadon csillogni nem kívánt.

Sz. S.

Az álomélet...

Jer édes álom vonj fátyolt szememre,
Ne lássam a világ üzelmeit:
Bűn és nyomor tanyáznak e világon,
Végasztalást csak e szív nem merít.

Irigy s csalárd az ébrenlét világa,
Hol érdek s önzés már el sem pirul,
Érdem hiába vár elismerésre,
Letört virág az, mely ki nem virul.

Itt a hatalmat már jognak tekintik:
Ki nem hajul meg: törni kénytelen:
A cselszövők kapják a pálma ágat,
Erény, igazság mind csak képzelem.

Most, ez ünnepélyes pillanatban, átadjuk Nagyságodnak e szabadelvűség zászlóját, hogy ezalatt öt éven át helyettünk gyakorolja a legszébb és legszentebb jogot: a törvényhozás jogát!

Öt év nagy idő úgy a neuzet, mint az állam fejlődésében, de mi azért egész nyugodtan és teljes bizalommal adjuk át Nagyságodnak az ezen időre terjedő mandátumot; mert ismerjük Nagyságodnak a becsületes munkában eltöltött multját, ismerjük az ennek alapján megszerzett fényes jelenét, ismerjük szeplőtlen hazafiságát, melyek nekünk megdönthetetlen biztosítékot nyújtanak arra, hogy Nagyságod a magyar állam egységének és sarkalatos jogainak megvédésére, a nemzet jogos érdekeinek előmozdítására fog mindenkor egész odaadással törekedni.

Nyugodtan és bizalommal adjuk át a szabadelvűségnek győzelemre vezetett zászlóját; mert magvagyunk győződve arról, hogy Nagyságod édes hazánk iránt való kötelemeinek hű lerovása mellett a mi szerény városunk és kerületének érdekeit is szíven fogja hordani.

Nyugodtan és bizalommal adjuk át a szabadelvűségnek győzelemre vezetett zászlóját; mert a mint eddig, mint budapesti polgár, hazafias köteletségének ismerte a fővárosi ipar- és kereskedelemnek fejlesztésén fáradozhatlanul munkálkodni: úgy ebből kifolyólag hiszszük és reméljük, hogy a mi kis városunk ipara és kereskedelmének fejlesztésére is lankadást nem ismerő buzgalommal fog közreműködni.

Nyugodtan és bizalommal adjuk át a szabadelvűség győzelemre vezetett zászlóját; mert Nagyságod tudatában van annak, hogy mi földmivelő állam levén, habár az ipart és kereskedelmet, mint a felvirágzás egyik fontos tényezőjét fel kell karolnunk, azonban a fősúlyt mégis a földmivelés fejlesztésére kell irányoznunk; mert a földmivelés nyújtja az államnak a megélhetési módot. Már pedig a földbirtokos és földműves osztály jelenleg nagyon is nyomasztó körülményekkel küzd, mivel a kivétel minden irányban meglevén nehezítve, a termények kel-

lőkép nem értékesíthetők s így a föld jövődelme annak megadóztatásával arányban nem levén, a helyzet a kellő orvosszólás nélkül alkalmazása nélkül mindinkább súlyosabbá válik.

Egy szóval mi oly férfiaknak adjuk át Nagyságod nagybecsűt személyében a mandátumot, akihez bennünket a feltétlen bizalom erős szálai fűznek s az ég áldását könyörögjük le, hogy Nagyságod honatyai legszentebb kötelemeinek a haza javára és felvirágztatására minden irányban eleget tehessen.

Most pedig, midőn átnyujtom a mandátumot, mindnyájunk keblének leghőbb érzelmeit tolmácsolom, midőn azt hangoztatom:

„Éljen a haza! Éljen a király! Éljen Radocza János, a mi szeretett képviselőnk!“

A lelkes eljenzések lecsillapultával Radocza János képviselő úr a szónok üdvözlő szavaira a következőkben felelt:

Méltóságos főispán úr!

Főtisztelendő küldöttségi elnök úr!

Mélyen tisztelt küldöttség!

Meghatottan állok önök előtt azon nagybecsű bizalommal szemben, melylyel esekély személyemet, érdemeim felül, megtisztelték és kitüntették; — meghatottan — az önzetlen hazafias tevékenység azon kiváló erejével szemben, a melynek sikerült ily rövid idő alatt a szabadelvű párt zászlóját oly fényes győzelemre juttatni és ezen meghatottságomban eszembe jut azon régi közmondás igazsága, hogy az egyszerűség és őszinteség iker testvérek, mert valójában nem találók más szavat hálám és köszönetem kifejezésére, mint azon egyszerű, szívem melegétől sugallott őszinte szót: köszönöm.

Érzem a feladat nagyságát és nehézségét, mely megtisztelő bizalmuk folytán a mandátum átvételével osztályrészemül jutott.

A jövő országgyűlésre nagy kérdések megoldása vár, lehetetlen, hogy minden komolyan gondolkodó férfiú előtt az ország pénzügyei ne legyenek azok, melyek főfontosságuknál fogva

Mikor ez előtt hét esztendővel olvastam azt a megragadó költeményt, mosolyogtam rajta, megnevettetett jóízű humora; ma már (hét év után) a meghatottság, a rokonuló boldogság könyve szívárog tőle szemembe.

Mert akármit beszéltek: én szeretem, imádom a családi életet; szeretem, imádom a családi szentek szentjének oltárát: az asszonyt.

Az asszony-gyűlölköző azt mondják, hogy az asszony minden rosznak szülő-anyja. Nem gondolják meg, hogy minket: férfiakat is asszony szült.

A kissé udvariasabb (de azért még mindig elég udvariatlan) férfiak a nőket „szükséges roszszal“-nak tekintik. Ezekkel is szembe állok s azt állítom, hogy az asszonyok nélkülözhetlen jók.

Hiába: nem élhetünk nélkülük!

Ók a mi földi üdvösségünk. Égbeemelünk! Osztályosaink az örömben, osztályosaink a fájdalomban. Ebben az osztozásban esznek meg bennünket leg több-ször. Az örömből adnak, a fájdalomtól elvesznek... sokat. Soha sincsen egyensúly.

Hát még minő egy angyali, áldott, szép nőnek szerelme!

gbeemelő, mint az üdvözülés gondolata.

Végtelen, mint a mindenség.

Forró, mint az égő nap szíve.

Mindentadó, mint az édes anyatermészet.

Néllülözhetetlen és pótolhatatlan, mint az életető levegő.

Áldott, mint a mindennapi kenyér.

Titokzatos, bücsős, mint a delej-álom.

Ki mer hát szólni az asszonyok ellen?

Micsoda? Évára célozott valaki?

Nagyon csalódtok, ha Évát tartjátok az első emberpár tragikumának okozójául!

Éva (az első asszony) rendeltetésének felelt meg csak akkor, midőn Ádámot a titkok tudásának almájával megkínálta. Ádám volt a bolond, Ádám követte el a bűnt, hogy mohón vette.

Nézzetek csak széjjel a világba! Vajjon nem ki-

Jer álomélet, jer hát jobb hazáddal,
Hol nincs gyűlölet, nincs bán és viszály,
Hol a vak is lát s bűnök járni tudnak,
Hol koldus is lehet dicső király.

Az öntudat bár látszólag hiányzik
Az álomország tündér fáján:
De hát ki érti belkünk működését?
Hisz éledünk álomunk virágain.

Kincset ki nem talált álomában egyszer,
Ki az, ki még álomában nem röpült?
S habár az ébrenlét eltörli gyorsan,
Ki az, ki szép álomának nem örült?

Jer álomélet míg majd eljön egykor
Az örök álom, melynek képe vagy:
Hol hamvainak habár elporladoznak,
Feltámadásunk hite el nem hagy.

Szabó Samu.

VÉGIN A CIME.

Motto: „Én ültettem a rózsafát,
Más szedi le a virágát.“

Egy poetának olvastam a költeményeit. Legjobban megragadta figyelmemet egészséges humorával, közvetlen hangjával és naiv őszinteségével az, amelyiknek ez volt a címe: „Vég in a cime.“ Ezzel (a nőkre nézve különösen) kedves őszinte vallomással végződött: „Szépen ithonn dorombolok, Amióta házasság vagyok.“

Ah igen! most már a költő neve is eszembe jutott: Hajjató Sándor.

Nagy igaza volt a költőnek! Abban a két sorban teljesen és megragadóan van kifejezve a férfi állapot. Az a kedves, kimondhatatlanul boldog, minden egyhangúsága mellett is ábrándokkal teljes cica-élet; az a csendes tüzhely mellé vonulás, békés meghuzódás a kályha közé, szerelmes cicák módjára, kerülve, félve a külvilág hidegét.

Jelen számunkhoz egy félv melléklet van csatolva.

a törvényhozás intézkedéseit kiválóan igénylik; az ország pénzügyi helyzete mindenestre komoly, de nem kétségbeesítő.

A helyes financia-politika kiváló fontossággal bír, de vélekedésem szerint ennek összehangzásba kell hozatnia a helyes közgazdasági és kultur politikával. — Biztos, megnyugtató financiát csak erős, egészséges közgazdasági állapotok mellett lehet teremteni, arra kell törekednünk tehát, hogy közgazdasági állapotainkat szilárdítsuk, vagyis más szavakkal, hogy vagyonosodjunk és ez uton erősödjünk. — Igyekezni kell, többet, lehetőleg olcsóbban s jobban nyers anyagokat termelnünk, kereskedelmünket emelnünk, iparunkat fejleszteni.

Nem terjeszkedhetem ezuttal bővebben ki a közgazdaság minden egyes ágára, csak azon szerény véleményemnek óhajtok kifejezést adni, hogy mi kizárólag nyers terményeink kivételével jövőre boldogulni alig fogunk, mert látjuk, hogy Európa államai a nyers terményeket napról-napra nagyobb vámoikkal terhelik, ezért más országokkal, különösen a tengeren túliakkal, Indiával a versenyt kiállani képesek nem vagyunk; azért vélekedésem az, hogy nekünk, ha fejlődésünkbe visszaesni nem akarunk, terményeinknek itthon vásárt, itthon kell ipart teremteni és e mellett mindazon előfeltételeket, amelyek mellett iparunkat, kereskedelmünket megszilárdíthatjuk, meg kell alkotnunk.

Ily feltételek a kedv és kötelesség honi terményeink megvételére és fogyasztására; iparcikkeinket jól olesón kell előállítanunk, a szociális és közgazdasági nevelést és oktatást emelnünk az ipar fejlesztése érdekében. — Törekednünk kell arra, hogy magyar iparcikkeket vásároljunk s hogy ezek jó minőségben kaphatók legyenek, az állam és társadalom ne fedezze szükségleteit kívülről; igyekezzék a külföldi tőkével iparunkat, kereskedelmünket megkedveltetni s mindazon akadályokat, melyek a külföldi tőkét, vállalkozókat elidegenítik, — elhárítani.

Áttérve már most a főtisztelendő elnök úr ékes és személyemet annyira megtisztelő beszédére, ismerem azon nehézségeket és bajokat, amelyekkel a gazdaságunknak küzdenie kell és hiszem, hogy a törvényhozás behatóan foglalkozni ezen kérdésekkel és én részemről ígérek, hogy ezekre a legnagyobb figyelmet fogom fordítani és igyekezni fogok erőm, tehetségemhez képest azon bajok orvoslását előmozdítani.

Az ergem mélyen megtisztelő bizalomnál fogva szent kötelességemnek tartom Zala-Egerszeg városának és egész kerületének szellemi, társadalmi, közgazdasági viszonyaival, szükségleteivel behatóan megismerkedni s e célból, a jó Isten segélyével és kegyes engedelmekkel legközelebb szeretett kerületemet beutazni, hogy így alkalmam legyen a kerület melyen tisztelt választóival is közelebről megismerkedni

náljak-e kedves kezekkel, csábos ajkakkal a részegítő útkok édes mézét Évának utódai: az angyali nők! Ez a rendeltetésük, Istenolt.

Ah, de annak a méznek elég csak érinteni ajka inkat, hogy üdvözüljünk. A mennyországot, annak fényét, lángját apró sugaranként meglopni, egy-egy pillanatra érteni az átszellemlés, a mennyi üdvösség sejtelmes útkát: minden halandónak megengedhető. De ajtóstul rontani be az üdvösség kapuján, szétépteni akarni a gyarló, mulandó élet s a mennyország között fennálló válaszfalat, olyan dolog, mely kifog az emberi erőn. Akik mohón akarják átkarolni a mennyországot, elszédülnek fényétől s kábultan hullanak... kárhozatba.

És azok a szegény jó angyali teremtsékek, akik kezökben tartják a mennyországot, megparancsolhatják-e nekünk férfiaknak, kik üdvösségre szomjazunk, hogy mennyit ragadjunk ki a mennyországból? Okai tehát nem is lehetnek, ha egyik, másik mohó Ádám manapság is elkárhozik.

Egy ilyen Ádámról (magamról) mondok történetet. Z... provinciális városban ügyvédbojtárkodtam ez előtt tíz esztendővel. A principálisomnak volt egy angyali szép leánya. Mariskának hívták. Nagyon kevés kellett az ő tekintete szememnek isteni sugaraiból nekem, hogy beleszédüljek a szerelem paragrafusának tömkelegébe. És viszont Mariskának sem kellett sok, hogy az én édes részegségemet észrevegye.

És ez ép elég volt. Nem rég olvastam egy angol doktor elméletét, hogy a részegség epidemikus jellegű. Úgy magyarázta, hogy aki részegyek között van, ha mindjárt teljes józanan is, meg kell bizonyos fokig ittasulnia, iszik vagy nem. Ezt a szimptomát észleltem én a szerelem terén is. Mariska is az én sorsomra jutott.

Égtünk egymásért az ábrándos szerelem minden tüzevel.

Szerelmünk legboldogabb szakában kellett Budapestre mennem. Egy fővárosi hírneves ügyvédi irodában kaptam alkalmazást.

Igyekezni fogok kerületemmel folyton érintkezésben lenni, a legnagyobb örömmel, készséggel veszem mindenkor, ha tisztelt választóim teljes bizalommal fordulnak hozzám.

Zala-Egerszeg városának fejlődését, iparának, kereskedelmének emelését szívesen hordom és szerencsésnek fogom magamat érezni, ha e szép város érdekeinek előmozdítására közre működhetem.

A zala-egerszegi kerület összesége iránt odaadó és meleg érdeklődéssel leszek s büszke vagyok arra, hogy édes hazánk oly kiváló jeles vármegyéjének egyik kerületét van szerencsém képviselni s legyenek mélyen tisztelt uraim meggyőződve, hogy törvényhozói működésemben az igaz szabadelvűségtől áthatva, a legnagyobb szorgalommal és hazaszeretettel fogom az ország és kerületem érdekeit képviselni s hogy hálám és köszönetem önök iránt soha meg nem szűnend.

Fogadják kérem hálás tiszteletemet, őszinte köszönetemet s tartsanak meg engem jó indulatukban és szíves barátságukban, a mely nekem annyira kedves.

Fogadják hálás köszönetemet fáradságukért és azon megtiszteltetésért, a melyben engemi, nagyon becses megjelenésük által szerencséseltetni méltóztattak.

Isten éltesse Önöket!

Szabályrendelet a tűz rendőrségről.

1. §. Minden új ház építése és régi ház lényesebb átalakítása vagy kijavítása is a terv bemutatása mellett csak a városi tanács engedélyével kezdhető meg.

2. §. Padlás szobák építése csak tűzmentes anyaggal fedett házaknál engedélyezhető. —

3. §. Új házak kémény nélkül, vagy fa kéménnyel való építése tiltatik; kémény nélkül házak lényeges átalakítása esetén színté kéménnyel látandók el. —

4. §. Új ház építése, vagy régi ház lényeges átalakítása esetén a kéményeknél két féle alak engedélyezhető: —

a) mászható kémény legalább 48 centimeter méretű []-l oldallal.

b.) orosz kémény (Cylinder) kör alakú 18. 20 centimeter átméretű nyílással. —

5. §. Mászható kémény bármint épületnél, orosz kémény azonban csak cserép és faszindely, vagy tűzmentes anyaggal fedett épületeknél alkalmazható. —

Pléh kürtök alkalmazása szalma és nád fedelű épületeknél színté tiltatik. —

6. §. A kéményfalak legkisebb vastagsága 16 centimeter s lapra fektetett és mészhabarcsba rakott téglából építendő, élére állított téglával kéményfalat rakni nem szabad. —

7. §. A kémények ide értve az orosz kéményeket is, belső oldal falai lehuzandók, kívülről pedig bevakolandók. —

8. §. Egy orosz kémény (Cylinder) rendszerint csak két tüzelő vagy fűtő kürtöt fogadhat be, s ha netán több alkalmaztatnák, az esetben a kémény átmérője 5 centimeterrel bővítendő. —

9. §. Egy és ugyanazon orosz kéményben (Cylinder) a kürti nyílások csak különböző magasságban vezethetők, a torkolat nyílások egymás alatt legalább 50 centimeterrel állhatnak, s különböző emeletekből a füstnek egy és ugyanazon kéményben egyesítve való kivezetése tiltatik. —

A főváros zaja, a mozgalmos élet, nem bírta velem csak pillanatnyira sem feledtetni Mariskát. Övé gondolatom, érverésem, életem, egész mindenségem.

Sűrűn váltottuk a leveleket. E mellett tanultam, készülttem szorgalmasan, hogy az ügyvédi vizsgálatot mentül hamarabb letehessem. Ettől függött életcéloim elérhetése. Akkor jögom lesz oda lépni volt principálisom elé s megmondani neki, hogy Mariskát szeretem a férfias lélek egész komolyságával és azt óhajtom, hogy enyém legyen teljesen Isten és emberek előtt.

Mennyi édes, elmondhatatlan ábrándot fűztem én e gondolathoz! Azokat le is irtam Mariskámhoz irt leveleimben az igazán érező szív megható közvetlenségével. De őt semmi nem vigasztalta. Minden levele tele volt sötét világfájdalommal. Panaszkodott, hogy eltávolasom óta mosolyra sem derült, hogy szíve, lelke beteg, nagyon beteg s hogy e betegség már lassan-lassan örömi kezdű a testet is, mely gyöngye a lélek nagy bánatának elviseléséhez.

Egyszer azután olyan dolgokat irt, amik valóban megdöbbentettek. Azt írta, hogy nehéz álmai vannak, hogy egész éjeket tölt fél-ében, fél álomban s beszél — a mint mondják — oly dolgokat, amik mélyen aggodásba ejtik az ember környezetét.

Bajainak leírásából tisztán láttam, hogy magnetikus betegség küszöbén áll.

Válaszomban biztattam a jövővel, kecsgettem boldogsággal s végül kértem, hogy mindkettőnk érdekében keressen valami üdítő s feledtető szórakozást, ne csüngjön szakadatlanul rajtam minden gondolatával.

Erre a levelemre nem érkezett válasz. Azt hittem, hogy levelem őt csakugyan megnyugtatta. Jól esett nekem e gondolat s kétszeres erővel, szorgalommal készültem a vizsgálatra, melyre már megkaptam volt a terminust.

A határnap előtti napon táviratot kaptam Z...-ból. Remegve bontottam föl. Ez alatt a világ minden sötét gondolata átszatározott tán agyamon. Olvasom.

„Mariska élete kockán. Ön mentheti meg. Jöjjön! Volt principálisom.”

10. §. Szaru-, vagy bármintemű épület fát a kémények talába berakni tilos. — Az épület fák a tetőn akként helyezendők el, hogy az épület fák bármintemű fáját a kémény belső oldalától legalább is 15 centimeter vastag mész vakolatba rakott fal válassza el. —

11. §. A kémények ide értve az orosz kéményeket is, a tető ormozata felett legalább is egy meter magasságig építendő, ha a kémény egy szomszédos tűzfal mellett nyulik fel, akkor ezen tűzfal felső párkányán felül kell legalább is egy meter magasságig ki nyúlnia kell; ha pedig az épület magasabb épületektől van körülveve, akkor a kéménynek oly magasra kell nyulni, hogy az a szabad légáramlat vonaláig érjen.

12. §. Az orosz kémények 5 évenként legalább egyszer, a téli hónap alatt, mikor a tető hóval fedett, kiégetendők, — a fénykorom nagyobb mérvű lerakódása esetében azonban kötelessége a kéményseprőnek, úgy a tulajdonost, mint a hatóságot arra figyelmeztetni és a rendes időn kívül kiégetését indítványozni. — A mászható kémények kiégetése a korom lerakódás mér véhez képest eszközöndő. —

13. §. A kéményseprő kémény égetése szükséges voltát az épület tulajdonosok, vagy bérlőnek bejelenteni, s ha a kiégetésben, valamint a kémény rendszeres seprésében akadályoztatnák, a tanácsnak azonnal jelentést tenni köteles. — A kapitány kötelessége ily esetekben a kéményseprés vagy kiégetés akadályai elhárításáról azonnal intézkedni. — A kéményseprő, a ki ezen bejelentés, illetve jelentés megtételét elmulasztaná, az ezen mulasztásból eredő kárért felelősséggel tartozik. —

Hasonlóképp az épület tulajdonos, vagy bérlő, a ki a kéményseprőt a kémény rendszeres seprése vagy kiégetésében akadályozza, az ezen eljárásából eredő kárért felelős. —

14. §. Sütő kemencéket és tüzelésre szánt helyiségeket más háza mellé vagy eresz alá építtetni, vagy saját eresze alá helyezni, valamint pléh kürtöket utcára vezetni, tiltatik. —

15. §. Gyülekező fedélzetű épületeknél zárt konyhák építése s a füstnek a padlásokon végig esatornákon (Schlach) vezetése tiltatik. —

16. §. Kályha helyett akár vasból készített, akár kőműves által rakott füstfogó csöveket melegítésre használni tilos. —

17. §. Tűzhelyes, katlanos, kohós helyiségeknek, vagy pálinka és szeszgyárok padozatát tából készíteni tilos. —

18. §. Sütő kemencék, kovács műhelyek és szeszgyárok csak boltozatra építhetők s cseréppel fedzendők. —

19. §. Köteles minden ház tulajdonos és bérlő lakásán vizet folytonosan készen tartani.

20. §. Tüzesetében az oltás megkezdhetése végett a kőműves vonós marhák azonnal a város közelébe hajtandók. —

21. §. Kéménytelen házakban nagy szelek alkalmazásával tüzelni tiltatik.

22. §. Nyílt helyeken a tűz estenként eloltandó, s a parázs alkalmas edénnyel betakarandó. —

23. §. Oly kovács műhelyekben, melyeknek kéményein a sziporkák kirepdesnek, vagy melyek bármilyen tekintetben veszélyesnek mutatkoznak, a mesterség gyakorlása tiltatik. —

24. §. Pálinka főzés, vaj és zsír olvasztás oly épületekben és helyeken, melyek az ily foglalatosságokkal járó veszély ellen nem biztosak, tiltatik. —

25. §. A városhoz 200 méternél közelebb sertést pörkölti, kendert és lent tűz által szárítani, tilos. —

26. §. Pörnyét és hamut padláson vagy nyílt helyen tartani tiltatik.

27. §. Szalmás gabonát, kendert, lent és bármilyen gyülekező tárgyat tornácra és konyha ajtóhoz közel, valamint tüzelő fát a konyhában vagy tűzhelyek szomszédságában és padláson összerakni tiltatik. —

Ott hagytam én ügyvédi irodát, könyveket, vizsgálatot, mindent s rohantam örülként a legközelebbi bérkocsi állomáshoz.

— „Budai indóház!”

A bérkocsi leolvasta tán arcomról lelki állapotomat, látta lázas sietségemet; lovai közé csap s mint a gondolat, repült velem. Nehány perc alatt már az állomáson voltunk. Jegyváltásra már nem volt időm; jegy nélkül ugrottam föl a vonatra, melynek már megadták az indulási jelzést.

Nehéz volna most, hosszú évek után leírnom, hogy mit éreztem, mily kint álltam ki a hosszú uton. Valóságos lázba estem a türelmetlenségemtől, hogy miként bír a masiniszta olyan flegmával eresztetni gépet, mikor nekem akkor még a fecskék röpte is csigamászásnak tetszett.

Teljes egy napi utazás után értem csak oda.

Az állomásnál várakoztak már rám: volt principálisom és egy fiatal doktor, körülbelül velem egy idős lehetett; néhány évvel talán idősebb.

Szomorú arccal fogadtak. Kocsira ültünk. Utközben Mariskám apja megfogta kezemet.

— Ne nehezteljen, édes öcsém, hogy ide faszottam; de lássa: Mariska magnetikus betegségbe esett. Már két hét óta mereven fekszik; semmi ételt nem eszik s a mellett beszél önnel, önhöz; szakadatlanul ott van ön mellett s látja, tudja minden tettét, minden gondolatát, még azt is megmondta akárhányszor, hogy a büntető törvénykönyv melyik szakaszát olvassa. Az orvos úr véleménye szerint csupán oly módon szakítható meg ezen, az idegeket teljesen tönkreteszhető delezáram, ha őu légkörébe lép. Ezért voltam bátor önt édes öcsém, kérni, hogy jöjjön megmentésére. Egymás iránti vonzalmukat a multból is jól ismerem; nem is voltam elzene és... nem is leszek.

Azután az orvos is tartott valami szakszerű magyarázatot, amiből azonban én szép keveset hallottam, mert egész lelkemet elfoglalta s legkisebb rejtékéig betöltötte az az édes, üdvözítő gondolat, hogy Mariskát én fogom megmenteni.

RADAINI SAVANYÚVIZ

Európának legdúsabb natrium-lítium ásványvize.

(Szetküldeztett 1885-ben 775 000, 1886-ban 1 millió liter.)

Gyógyhatása: Légzési, emésztési- és húgyszervezetek bántalmaiban. Különleges indikáció: hólyagbetegségben és köszvényben — szénsavas lítium; mely nagy mértékben eddig ismert egyetlen ásványvízben sem található.

Étrend: Borral, gyümölcsnedvvel, cukorral vegyítve legüditőbb, élénken felhabzó italt képez s egyszersmind legelőkelőbb óvszer ragályos betegségek ellen — kötött és félig kötött szénsav, melynek következtében kinyitott üvegekben is napokon át megtartja erejét.

Üvegalakok: 1 1/2, 3/4 és 3/8 literes közönséges savanyúvízüvegek. 1 1/2, 1 és 1/2 literes alakú palackokban. Az eredeti alakok légmentességi töltésük miatt sokkal szénsavdúsabbak és gyógycélokra mindinkább ajánlhatók.

A víz eredetiségének felismerése céljából minden dugó felületére **félkör alakban** a „RADEIN” név van beégetve.

A radaini fürdőidény tart májustól szeptember végéig. Szép lakások, kitünő étkezdé, olcsó árak.

Bővebb iratokkal és bármely felvilágosítással ingyen és bérmentve szolgál

Az igazgatóság.

Kizárólagos főraktárak Zala-Egerszegen: FENYVESI MIKSA, Nagy-Kanizsán MARTON és HUBER, Keszthelyen WÜNSCH FERENC cégnél.

Kapható továbbá minden nevezetesebb kereskedésben és vendéglőben.

Egy negyed literes üvegekben is üveggel együtt 6 krért kapható Fenyvesi Miksánál Z.-Egerszegen.

2536. sz./tk. 1887.

Arveresi hirdetés.

A zala-egerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Weinberger Herman és fia** zala-egerszegi kereskedő cég végrehajtónak **Hoffmann Jakab** végrehajtást szenvedő elleni 65 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a zala-egerszegi királyi törvényszék területén lévő, a tárnoki határban fekvő, a tárnoki 94. sz. tjkvben A 7 8. sorszám alatt foglalt ingatlanok Hoffmann Jakab nevében álló felerészére 117 frt, a 7 10. sorszám alatti ingatlanok ugyanazt illető felerészére 17 frt, a 7 12. sor szám alatti ingatlanok ugyanazt illető felerészére 12 frt, a 7 13. sorszám alatti ingatlanok ugyanazt illető felére 228 frt, a 7 15. hrszám alatti ingatlanok ugyanazt illető felére 42 frt, továbbá a tárnoki 536. sz. tjkvben Hoffmann Jakab nevében álló A 7 1. sor szám alatti ingatlanra 48 frt, a 7 2. sor sz. alattúra 52 frt és a 7 5. sor szám alatti ingatlanra 64 forintban megállapított kikiáltási árban az arverést elrendelte, hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi szeptember hó 28-ik napjának délelőtti 10 órakor Zala-Tárnokon a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át, vagyis 11 frt 70 krt, 70 frt, 1 frt 80 krt, 1 frt 20 krt, 22 frt 80 krt, 4 frt 20 krt, 4 frt 80 krt, 5 frt 20 krt és 6 frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában

Tanulóú!

egy jó házból való ifjú, aki a polgári iskola harmadik vagy negyedik osztályát sikerrel elvégezte, felvétetik

Krizmanits Kálmán

helybeli kereskedő üzletébe.

3-2.

2197. sz./tk. 1887.

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

A zala-egerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Rosenthal Ignác** végrehajtónak **Mayländer Lipót** végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében az arverési feltételeknek eleget nem tevő Pollák Izidor pacsai lakos viszarveréseni vevő ellen, ennek költsége és veszélyére fenneb említett Rosenthal Ignác 520 frt tőkekövetelése és járulékaiknak kielégítése végett a zala-egerszegi királyi törvényszék területén lévő, Pusztá-Ederics község határában fekvő, a pusztá-edericsi 141. sz. tjkvben foglalt A 7 146 42. 146 43. 146 44. 146 45. 146 46. 146 47. 146 48. 146 49. 146 50. és 146 51. hr. szám alatti ingatlanokból Mayländer Lipót nevében álló felerészekre az újabb viszarverést 1475 frt 25 krtban már megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi augusztus hó 8-ik napján délelőtti 10 órakor a pusztá-edericsi község bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át, vagyis 147 frt 52 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zala-Egerszegen, 1887. évi június hó 24-ik napján.

A királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Palackbor eladás.

WEISZ TIVADARNAL

Zala-Egerszegen

saját termésű fehér és fekete

MOÓRI
borok

palackokban kaphatók.

3-1.

kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zala-Egerszegen, 1887. évi június hó 24-ik napján.

A királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

1152. 1887.

Póthirdetmény.

A sümegi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a sümegi takarékpénztár végrehajtónak **Tavasz József** szentgróti lakos végrehajtást szenvedett elleni 145 frt s járulékaik iránti végrehajtási ügyében 560 1887. szám alatt kibocsátott árverési hirdetésben a csáfordi 175. számú telekjegyzőkönyvben A 7 52. hrszám alatt foglalt ingatlanból **Tavasz József** 16-od részbeni illetőségére 676 frt 13 kr. kikiáltási árban 1887. évi július hó 28-ik napjának délelőtti 9 órára kitűzött árverés az 1881. LX. t. c. 167. §-a alapján Zalamegye összesített árvtar végrehajtató érdekében is 481 frt 20 2/3 kr. tőkekövetelés s járulékaik kielégítése végett megtartatni fog.

Kelt Sümegen, 1887. évi június hó 15-ik napján.

A sümegi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság.

SOMOGYI

kir. járásbíró.



A legkitünőbb valamennyi rovar ellen

meglepő erővel hat s minden létező r-vart gyorsan s oly biztosan kipusztít, hogy annak még csak nyoma sem marad.

Teljesen kiirtja a molykát és a bolhakat.

A konyhát tökéletesen megtisztítja a csótányok fészkektől.

Azonnal elhárít minden molyragaszt.

A leggyorsabban megszabadít a legyektől.

Megvédi házi állatainkat és növényeinket mindennemű rovtól s az azok által keletkező betegségektől.

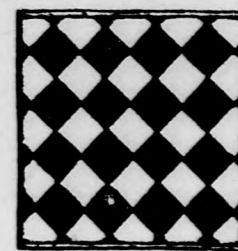
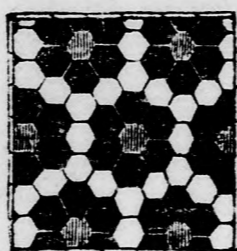
A legtökéletesebb megtisztítást hoz létre a tetvek stb. ellen.

Ügyelni kell: ami nyitott papirosban méretik, az sohasem volt „Zacher-féle különlegesség!”

Csak az eredeti palackokban kapható valódi minőségben s jutányosan a főraktárhelyiségben **ZACHERL J. BECS. I., Goldschmidgasse Nr. 2.**

RAKTÁRAK:

Z.-Egerszegen:	Kasztler Sándor urnal.
"	Unger Domonkos
"	Hubiasky Adolf
Devecseren:	Mautner Zsigmond
Keszthelyen:	Ossmann Pál
"	Scheiffer A.
"	Kesztes J.
Nagy-Kanizsán:	Fesselhoffer József
Sümegen:	Daray Kajetán
Szombathelyen:	Legat testvérek
"	Kélemen J. N.
Tapoleczán:	Flieg József



Az építészeti idény megkezdtevel bátorodom azon tiszteletteljes jelentést tenni, miszerint raktáromban a legkitünőbb minőségű

építészeti-mész, hydraul-mész, roman-cement,

I a roman-cement,

valódi perlmoosi portland-cement, mező és vakolat gipsz

készletet tartok eredeti gyári árak mellett.

Továbbá: a helyben ujonnan szerkesztett prés rendszer szerint berendezett cement-árú gyáramban kitünő és valódi portland-cementből lemezeket természetes, vörös és fekete színben, különféle nagyságban, közönséges és mesterséges márványban gyártok, mindennemű épület díszítőanyagokat szállítok, elvállalok cement-építési munkálatokat u. m: *veneciai-terrazi, granit-, mozaik-padozat, cement talapat, vízvezető cement-csatorna, falak szárazzá tetele, vízvezeték helyreállítását, szarvasmarha abrak sorompók, abrak lehűtő kádak és vízgyűjtők elkészítését.*

Steyer homokkővet, karszti és karrarai márványt, helheimi, mettlahi, keramit és karrarai márvány lapokat, elszigetelő kátrányos lemezeket — különösen előnyösek falak száraz állapotban megtartására — köszénkátrányt, asphalt, köfedél pép lapokat, tűzmentes téglákat, keresztágakat, falkapcsokat a legjobb minőségű vasból, úgyszintén gazdasági gépeket és szerszámokat s b. a legolcsóbb árak mellett szállítok; általában minden, az építészeti- és gépszakmába vágó megrendelések a leggyorsabban és legjutányosabban teljesíttetnek.

SARTORY OSZKÁR

Nagy-Kanizsán.

Cement-lapokból Zala Egerszegen Rosenthal és fia, továbbá Graner és fia uraknál raktárt állítottam fel, hol ezen kitünő anyag eredeti áron kapható.

Huzás

Már a Jövő Héten!

Kincsem Sorsjegyek à **1** frt. | **11** sorsjegy **10** frt
| **6** sorsjegy **5** frt **50** kr.

Főnyeremény készpénzben

50.000 frt

Továbbá | **10.000** frt **5000** frt **20%** levonás. | **4875** Pénznyeremény.

Kincsem-Sorsjegyek kaphatók:
A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodájában Budapest, Váci-utca 6. sz.
Zala-Egerszegen: ezen lap kiadóhivatalánál.

28. §. Székely, padlason, pajtában, felszerben, istállóban, gyúlékony anyagokat tartalmazó más helyeken dohányozni tiltatik.

29. §. Tűznek vagy gyertyának zárt lámpás nélkül szabadba való vitele, valamint az istállóban gyertyának vagy mécsnek zárt lámpa nélkül való égetése és használása tiltatik.

30. §. A lövöldözés a városban vagy annak közvetlen közelében 50 méter távolságon belül, kivéve, ha ezt valamely, az egészségre ártalmas, vagy életveszélyes fenyegető állat kiirtása teszi szükségessé, tiltatik; az ezen §. határozmányai ellen vétők vagy cselekvők az 1879. évi XL. t. c. 115. §. alapján büntetendők.

31. §. Gyermekeket gondviselő nélkül magukra hagyni tiltatik.

32. §. Mindenki köteles a gyufát oly helyen őrizni, hogy gyermekek hozzá ne férjenek.

33. §. Székely, padlásokon, felszerben gyúlékony anyagokat tartalmazó másholyn gyufát használni s azt oly egyéneknek, kik szalmával, vagy más gyúlékony anyagokkal bálnak, magukkal hordani tiltatik.

34. §. A tanács a 33-ik §-ban foglalt intézkedések végrehajtása iránt a város területén állomásozó katonaság parancsnokait minden év elején megkeresni köteles.

35. §. A tűz terjedésének meggátolása céljából az épületek közé elő fák s lehetőleg gyümölcsfák ültetendők.

36. §. Tűz kiütése esetén a kapitányság a zalaegezségi tűzoltó egyesület működő tagjai parancsnokuk vezetésére és vezényelése alatt tűzoltó szereikkel, és a lakosok pedig szintén oltó eszközzel a vészhelyére sietni és a tűzoltókat eljárásukban támogatni kötelesek. — A vészhelyére csak segítő eszközzel szabad menni, s a ki oda megy, segédkezésre kényszerítendő.

37. §. A tűzoltók bántalmazása vagy az oltásban hátráltatása tiltatik.

38. §. A város lakosai közül valakinek külön magán fecskendője van, az vagy azon fecskendőre megbízásánál fogva közvetlen felügyeleti és rendelkezési joggal bír, tűz eseté köteles vele közsegedelemre lenni, ellen esetben, mint az oltásra nézve kiadott szabályokat megszegő, kihágásért büntetendő.

39. §. Hol több fecskendő van, azok részben a már éggő tárgyak oltására, részben a szomszédos házak nedvesítésére alkalmazandók.

40. §. Ha az éggő épülethez közel levő épület tejeének lebontása által a tűz terjedése meggátolható, a kapitányság az ily tetőt lebuzathatja.

41. §. A ki a jelen szabályrendelet 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 37 és 38. §§-aiban megállapított tilalmak ellen vét, mint a tűzvéz kiütésének vagy terjedésének meggátolása céljából kiadott szabályokat megszegő, kihágásért az 1879. XL. t. c. 115. §. illetőleg 141. §. értelmében lesz büntetendő. — Ezenkívül a tilalom ellenére emelt kemence, vagy tüzelésre szánt épület az építő költségére hatóságilag eltávolítandó, s a szabályellenesen emelt ily épület az építő megfizetési kötelese. — 1. 2. 3. 4. 5. 6. 8. 9. 10. 11. 14. 15. 16. 17. 18. §§-aiban foglaltak megtartásáért az építő és tulajdonos, a 12. §. megtartásáért első sorban a kéményseprő, második sorban a tulajdonos, a 13. §. megtartásáért a kéményseprő illetve tulajdonos felelősek.

42. §. Kihágások elbírálásánál első fokban a város rendőr kapitánya, vagy a városi tanács által e részben meghívott városi tisztviselő, második fokban a vármegye alispánja, harmadik fokban pedig a m. kir. belügyminiszter bíraskodik.

43. §. Az 1879. évi XL. t. c. 115. és 141. §§-ai alapján kiszabott pénzbüntetésekbe befolyó összegek a

hivatkozott t. c. 12. §. értelmében az 1878. V. t. c. 27. §-ában jelzett célra fordítandók.

Kelt Zala-Egerszegen, 1887. évi február hó 4-én.

Németh Elek s. k. Kovács Károly s. k.
v. főjegyző. polgármester.

29879. szám. M. kir. belügyminiszter.

II.

Az 1886. évi augusztus 8-án 38584. sz. a kibocsátott itteni rendelethez képest módosított ezen szabályrendeletet az 1879. XL. t. c. 5. §-a alapján ezen nél azzal erősítem meg, hogy a 43-ik §-ban az 1878. évi V. t. c. 27. §-a helyett az 1887. VIII. t. c. hivatkozandó.

Budapesten, 1887. évi május hó 7-én

A miniszter helyett

BENICZKY

államtitkár.

Totalisateur (a B Füreden tartandó vitorla versenyeken.)

A Stefánia Yacht egyesület f. hó 18—31-ig tartja B-Füreden vitorla versenyének első szakaszát, a második szakasz augusztus 23—31-ig fog megtartatni.

Az egyesület már mult évben tett kísérletet a totalisateurrel, leginkább a végből, hogy az ott időző közönségben e sport új neme iránt az érdeklődést felkeltse és élessze. Ez készítette ezen új, de tevékeny egyesület ama elhatározására, hogy az ez évi versenyein a totalisateur állandóan működjék. Hogy az érdeklődő közönség kellő tájékozást szerezhessen a totalisateur szabályozott működése iránt, közöljük a Stefánia Yacht egyesület elnöksége által megállapított szabályokat.

Totalisateur-szabályok.

Figyelmeztetik a fogadó közönség, hogy nem mindig nyertes az elsőnek beérkezett hajó, hanem a versenybíró által az idő térítmenyeknek megfelelőleg elsőnek ítélt hajó, mely időtérítmenyek különben a részletes programokban lesznek kiűntetve.

1. §. A ki a totalisateurren fogad, aláveti magát önként és föltétlenül e szabályoknak, nem különben a Stefánia Yacht-egyesület versenybírója részéről kiadott határozatoknak, mely utóbbiak alapján a totalisateurnél teljesítendő minden nyermény kiűntetés — esetleg visszafizetés — végérvényes.

2. Minden tét hajókra, melyek nevei a programon vannak ugyan, de nem vesznek részt a versenyben, érvényes, s a tétet nem fizetnek vissza. Az egység a forint s a legkisebb tét egy forint.

3. §. Minden totalisateur — fogadásra nézve a a Jury írásbelileg kiadott ítélete végérvényes lévén, ennek ítélete szerint fizetendő ki a fogadások.

4. §. Ha egy verseny bármilyen okból semmisítették meg, az ily versenyre lezárt fogadások érvénytelenek, s az esetben a tétére visszafizetnek.

5. §. A nyermények azonnal kiűntetnek, a mint győztes hajó száma a jelző táblára hivatalosan felvontott. A nyermény osztalékok kiűntetése a totalisateur intézősége által végérvényesen eszközöltetik.

6. §. A tétélek addig fogadhatnak el, míg a bíró a mozzással indulási jelt nem ad, a mely jel után a hivatalnokoknak szigorú kötelességükké tétetik, valamennyi sorozatot lezárni.

7. §. A tétélek oly hajókra, melyek nem vesznek, a nyermény — osztalékok kiszámításánál — a kiűntetendő összegbe vétetnek fel.

8. §. Az egy verseny alatt begyűlt tétélek összegéből, a nyermény — osztalékok kiszámítása előtt — mintán a m. k. kincstár 1884. május 26-án érkezett felhívása folytán az eladott jegyek után bélyegilleték

fizetése rendeltetett el, mindenütt és egyaránt *tíz százalék* vonatik le, ebből 2—3% a kincstár javára jut, a többi rész a „Stefánia Yacht-Egyesület“ pénztára javára fordítatik.

9. §. Az osztalék kiszámításánál mutatkozó netáni tözsdék szintén a „Stefánia Yacht-Egyesület“ pénztára javára esik.

10. §. Nyermény osztalékok csak az illető szelvények elűntatása után fizetendők ki; elveszett szelvények jelentése vagy elszakított szelvények elűntatása semmiféle körűntmények közt sem vehető figyelembe.

11. §. Oly szelvények, melyek 48 órán belül a verseny után, sem a totalisateur, sem az egyesület pénztáránál beváltás végett be nem mutattatnak, azok értéke a „Stefánia Yacht-Egyesület“ javára esik.

12. §. A totalisateur intézőségének jogában áll oly egyének tétéleit visszautasítani, kik a totalisateurt működésében akadályoztatni akarják, vagy mint háborogatók ismeretesek.

13. §. Netáni panaszok a „Stefánia Yacht-Egyesület“ elnökségéhez intézendők.

14. §. Tétélek a verseny napja előtti estén a totalisateur intézőségénél már elfogadhatnak.

A Stefánia Yacht Egyesület elnöksége.

Hivatalos rovat.

A céh rendszer uralma alatt, mely hazánkban az első ipartörvényig tennálott, a magyar ipar jog szabályai szerint az 1872. VIII. törvényekkel életbe léptek csak az lehetett önálló iparossá, a ki remekelés útján a céhtől mester-levelet nyert, s a céhben felvétetett. Az absolut idegen uralom alatt azonban az 1859-iki osztalék ipari rendtartás léptet nálunk is életbe s egyidejűleg hatályban maradt. E rendtartás szerint az ipar előleges bejelentés is a hatóságtól nyert igazolvány alapján volt gyakorolható. A régi iparizók jogosultsága tehát ma kétféle: vagy céh levelen, vagy az 1859-iki ipari rendtartás alapján nyert ipar igazolványon. A földművelés, ipar- és kereskedelemügyi nmlt. m. kir. miniszteriumnak 1885. évi 11913. sz. döntvénye értelmében tehát azok, kik régi iparosok ugyan, de sem céh levelük nincs, sem az 1872. VIII. t. c. életbe lépte után ipar igazolványt nem váltottak; jogosult iparosoknak mindaddig nem tekinthetők, míg az 1884. évi XVI. t. c. értelmében ipar igazolványt (vagy iparra engedélyt) nem szereztek.

Mint hogy tapasztaltatott, miszerint Zala-Egerszeg rend. tan. város hatósága területén sok oly régi iparos működött, a kiknek a fentebbiek szerint semmi nemű ipar igazolványuk nincs, a város tanácsa, mint első fokú iparhatóság által saját érdekében felhivatnak, hogy az 1887. évi július hó 15-től fogva egész 1887. évi október hó 1-ig ipar igazolványukat vagy ipar engedélyüket annál inkább megszerezzék, mert ellen esetben iparosoknak tekinteni nem fognak, s működésük az ipartörvény hatóságilag besűntetett fog.

Zala-Egerszegen, 1887. július 7.

Németh Elek s. k. Kovács Károly s. k.
főjegyző. polgármester.

Helyi, megyei és vegyes hírek.

A felsőes király az őszi hadgyakorlatok alkalmával megyénkbe is jó, a hat huszárezred által Csáktornya vidékén szeptember elején tartandó gyakorlatra. Mint halljuk, szeptember 8-án jó Csáktornyára s két napig marad körűntben. Legközelebb megyei rendkívüli közgyűlés fog tartatni, melynek kizárólagos tárgyat a magas vendég fogadtatása iránt való intékedés képezi. Megyénk lakossága kétségkívül mindent elkövet, hogy

Elkezdtem kacagni azon a rettenetes hangon, melyhez már oly igen közelél a megőrülés, melyet igen bátran „halál-kacagás“ nak lehetne nevezni.

Kacagtam rémesen úgy, hogy a körültem lakók mindössze futottak; kérdeztek, beszéltek hozzám, de haszontalanul. Addig kacagtam, míg a göresös idegrágás alig éledő erőmet legyőzvé, élettelenül összerogytam.

Ura súlyos beteg lettem, melyből csak hónapok multán gyógyultam föl.

Erőmet visszanyerve, tanulmányaimat folytattam s két hónapi tanulás után letettem az ügyvédi vizsgálatot. Pár ezer forint tőkém volt örökségül, ezzel ügyvédi irodát nyitottam Budapesten.

És azután mit gondolnak önök: mit tettem?

Ha valaki egy rajongásig szeretett nőben csalódik, a dolog rendje, a lélektan törvénye úgy hozza magával, hogy a miatt a csalta miatt meggyűlölje az egész nőnem-et.

S én — ki oly keserűn csalódtam — félév mulva megszerettem egy másik szép lányt, éppen oly teljes szívem szerelmének, mint a hogy Mariskát szerettem. Különbség csak az volt, hogy ezt a másik anygalt Boriskának hiták.

De hát mért is gyűlöltém volna én a Boriskákat, mikor csalta szeretőmet Mariskának hívták.

Ilyen formán talán az egész „abc“ soron végig mentem volna, ha Boriskának áldott, — szeliden, de mélyesen szerető lelke teljesen nem pótolja vesztegemet.

Boriska most az én aranyos kis feleségem. Benne szeretem, imádom az asszony-nemet. Ó az én 11-ik parancsom szövegezője. Angyali szelidsége a legnagyobb hatalom fölöttem.

Am piruljon más miatta; de én büszke vagyok arra, amit irgyeim suttnognak rólam; én is elismerem, hogy:

„Szarka madár, ha csörög azt mondja:
Voltam, vagyok szép asszony bolondja!“

— y.

Megérkeztem.
Mindjárt Mariska szobájába vezettek.
Szívzorongva nyultam a kilinchez; azt hittem, lerokadok a megmagyarázhatatlan érzelmek súlya alatt. Benyitottam.

Alig tettem egy lépést, Mariskának egész teste megrendült; reszketni kezdett s a következő pillanatban éles sikoltással ugrott föl s felém tárta karjait.

Egybeomoltunk.

Hogy azután néhány percig mi történt, nem tudom, csak az volt bizonyos előttem, hogy én is nagyon, nagyon erős delej-betegségbe estem, nem birtam Mariskát elhagyni.

Ó, mikor teljesen magához tért, azonnal enni, inni kért s jó étvágygal evett; én pedig éreztem, hogy oda van étvágyam. Sem enni, sem inni nem tudtam, csak Mariskát néztem, őt öleltem, őt csókoltam és nem birtam betelni sem a nézéssel, sem az öléssel, sem a csókkal.

Igy töltöttünk együtt vagy két három hetet. Mariska egészsége teljesen helyre állott; én pedig éreztem, hogy egyre betegbebb leszek s egész valómban megreszkettém a válás gondolatától.

De hát előttem lebegett életcéloom; előttem állott még az ügyvédi vizsgálat. Az első terminustól elestem, újat kellett kérnem.

Az orvos is kijelentette, hogy most már minden veszély nélkül visszamehetek Pestre.

Igen, veszély nélkül Mariskára nézve, de annál nagyobb veszélyvel magamra nézve.

Mégis határoznom kellett; visszatértem Pestre.

Eljöttömkor az orvos azzal nyugtatott meg, hogy Mariska iránt ne aggódjam! betegsége idegbajból származott. A nyár folytán balatoni fürdőre kell mennie Siófokra s az teljesen visszaadja majd erejét.

Csak hogy visszatértem után az én állapotomban állott be nagy fordulat. Az átélt izgalmak okozták-e, vagy ut közben tán meghűltem: elég az hozzá, hogy nagyfokú ideglázba estem.

Mikor még betegségem első stadiumában voltam,

arra kértem környezetemet, hogy Mariskával ne tudassák bajomat, mert az reá nézve végzetessé lehet.
Szót fogadtak nekem is, de orvosomnak is, aki szigorúan megtiltotta, hogy a hozzám érkező leveleket nekem megmutassák.

Hónapok teltek el, míg egészségem annyira helyre állott, hogy orvosom a filalmat visszavonhatta. Ekkor előadták az érkezett leveleket. Négy volt köztük Mariskától. Mohó vágygal szakítottam föl s olvastam el azokat.

Az elsőben kért, hogy tudósítsam mint-léteümről! A másodikban már szememre hányt a hallgatást; de egyuttal mentességemül hozta föl, hogy bizonyosan a vizsgálatra való komoly készülés foglalja el minden percemet. A harmadikban komoly hangon ír; elmondja, hogy mily sok fájdalom okozok neki hallgatásommal, melyet most már nem bír megmagyarázni. Kér, hogy nyugtassam meg. A negyedik (az utolsó) levél már a siófoki fürdőről jött. Arról értesít benne, hogy egészsége, ereje napról-napra nő; szívnyugalma is meglehetősen visszatért, sőt most már néha vidám is. Levele utóiratában tudomra adja, hogy az orvos úr is velök van, vigyáz az életrendjére; szóval neki sokat köszönhet, hogy egészségi állapota oly kedvező fordulatot vett.

Ez az utolsó levél felgyógyulásom előtt két hónappal kelt.

Rögtön tollat fogtam, hogy egyetlenemet megnyugtassam teljesen, tudatván vele eddigi hallgatásom okát.

Már a megszólítást föl is írtam, mikor kopogtak ajtómon.

A levélhordó lépett be.

Egy „két krajcáros“ levelet adott át.

Bizonyosan valamelyik jó barátom eljegyzési cédulája A borítékból kihuzom a kártyát; olvasom:

Dr. X. Y. M..... Mariska
orvos jegyesek.

alattvalói hűségét és ragaszkodását hön szíretett királya irányában minél fényesebben nyilvánítsa. —

Hírdetmény. Az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1874. évi 33-ik törvényeikk némely intézkedéseinek módosításáról alkotott 1876. évi XVIII-ik t. c. 2-ik §-a értelmében közhírré tétetik: miszerint a megyebeli választókerületek összes választóinak 1888-ik évre összeállított ideiglenes névjegyzékai Zala-Egerszegen a központi választmány székhelyén a megyei irodában, ezen kívül az egyes város, nagyközségek és községek s a választókerületek ideiglenes névjegyzékai Nagy-Kanizsa és Zala-Egerszeg városokban, valamint az illető nagyközségekben a község-házán, kisközségekre nézve pedig a körjegyzőség székhelyén folyó évi július hó 5-től 25-ig lesznek közzéadva, holis a névjegyzék ezen idő alatt naponként reggel 8 órától déli 12 óráig a községi előljáróság egy tagjának jelenlétében mindenki által megtekinthető s délutáni 2 órától 6 óráig lemasolható; — ezen ideiglenes névjegyzék ellen saját személyét illetőleg bárki felszólalhat, ezenkívül mindenkinek jogában áll azon választó kerületben, melyhez tartozó valamely község névjegyzékébe felvételre — bármely jogtalan felvétel vagy kihagyás miatt a névjegyzék ellen felszólalni; a névjegyzék kiigazítása iránti kérvények (felszólalások) írásban és pedig a névjegyzék nyilvános kitételét követő 10 nap alatt, vagyis folyó évi július 5-től 15-ig adható be és egy beadványban több egyénre vonatkozó felszólalás is foglaltat; a felszólalásokat mindenki megtekintheti és azokra folyó évi július 16-tól 25-ig bezárólag mindenki — ki a fennebbiek szerint jogosítva van — minden beadványhoz külön írásban észrevételeket nyújthat be; valamint a felszólalások, úgy az azokra tett észrevételek a megyei központi választmányhoz intézendők és a szükséges okiratokkal felszólalás iránti kérvények a megyei előljáróságánál, melynek névjegyzéké ellen a felszólalás történt, kisközségekben pedig az illető körjegyzőnél nyújthatók be. Ezen hírdetmény minden egyes községben a községi előljáróság — Nagy-Kanizsa és Zala-Egerszeg városokban pedig a T. városi tanács által szokásos módon azonnal közzéteendő. Kelt Zalamegyé központi választmányának Zala-Egerszegen, 1887. évi június hó 25-én tartott üléséből. Csertán Károly m. k. alispán, mint a megyei központi választmány elnöke, Hanty Károly m. k. a megyei központi választmány jegyzője.

Köszönetnyilvánítás. Szekeres József urolalmi ispán úr és neje Szekeres Józsefné urhölgy a söjtöri r. kath. népiskolának tanszerekkel való ellátására végett 60 forintot voltak kegyesek rendelkezésre bocsátani, mely nagylelkű adományért a nyilvánosság útján köszönetét fejezi ki Balaton József kerületi esperes.

Megerősítés. A zala-egerszegi községi iskolazék legutóbbi tartott ülésén Horváth Jenőné segédtanítónőt jelen állásában végleg megerősítette.

Gyászhir. Özv. Molnár Jánosné szül. Nyári Mária, szomorodott szívvel jelenti a maga, úgy mint gyermekei István, Kálmán és Irma nevében szeretett leányának illetve nővérüknek Molnár Irénének 1887. július hó 7-ik napján reggel 6 órakor hosszú szenvedés és halotti szentségek átátos felvétele után életének 18-ik évében történt gyászos elhunytát. Az elhunytak hült tetemei szombaton, folyó hó 9-ikén délután 6 órakor fognak a bagladi sírkertben örök nyugalomra tételni, az engesztelő szentmise áldozat pedig hétfőn, folyó hó 11-én Resznekben tog a Minderhatónak bemutatattani. Áldás béke poraira!! Baglad, 1887. július hó 7-én.

Jótekinység. Dr. Graner Adolf városi orvos úr a zala-egerszegi kisdudóvoda részére 10 frtot volt kegyes adományozni, melyért háas köszönetét fejezi ki az óvoda választmánya.

A zala-egerszegi onk. füzölő-egylet f. hó 3-án megtartott, tevérsénytel egybekötött nyári táncmulatsága — dacára a délután 3 óráig tartott záporosónak — jól sikerült, látogatott volt és szép eredménnyel folyt le. Bevétele volt: 93 tagjegy után a 25 kr., 23 frt 25 kr., 88 nemtag jegy után a 40 kr. 35 frt 50 kr. 500 tekegye után a 20 kr. 100 frt. Felülfizetésekből 23 frt 95 kr. összesen 182 frt 40 kr. Kiadások: Zenészeknek 30 frt, 10 db. nyeresémet tárgyért 41 frt, 750 drb. meghívókért 8 frt, bejelentésre bélyeg 1 frt 15 kr., vidéki meghívókért portó 1 frt 44 kr., tekebábú állító nak 1 frt, szolgálónak 1 frt, szegre 10 kr. — 83 frt 69 kr. s így a tiszta jövedelem 98 frt 71 kr. — Felülfizettek: Boshán Gyula 1 frt 75 kr., Skiz, dr. Mángin Károly, Simonffy Jánosné (Boezöld) 1—1 frtot, Sipos János, Krosetz István, N. N., Graner Géza, Graner Adolf, Breisach Samuel, Tomasi Sándor, Krosetz János, Rzenberg Sándor, dr. Isóó Jánosné 75—75 krt, Pagát Ultimó, Dobrovits Sándor, Györe János, Kaiser Emil, Hajmási Imre, Hittaller Ede 60—60 krt, Fängler Mihály, Kummer Gyula, Balogh Gyula, Takó Sándor, Rosenberg Zsigmond 50—50 krt, Thassy Miklós 35 kr., Hutter Ferenc, özv. Lakiné 40—40 krt, Molnár Ferenc 30 krt, Liebscher János, Holzer Ferenc, Farkas Márton, Polezer János, Gráner Béla, Varga Ferenc 25—25 krt, Bencze György, Mentés György, ifj. Heigl János, Simorffy Irén, Vucskics Ignác (Ságod), Pujer István, Koronya Sándor, Pitterman István, Rehberger Mihály, Szalay Gyula 20—20 kr., Roza Ferenc, N. N., Gerencsér József 15—15 krt, Ekler György, N. N., N. N. 5—5 krt. Fogadják a megjelent t. vendégek — különösen pedig a nemes keblű felülfizetők — az egylet háas köszönetét.

Vasúti előmunkalati engedély. Eitner Sándor sztróthi kerül. országgyűlési képviselő három óra terjedő engedélyt kapott a közmunka- és közlekedésügyi miniszteriumtól egy — a magyar-nyugoti vasút boba-jános-házi állomástól Jánosházán át Sümegre vezető helyi érdekű vasút előmunkalatainak eszközésére.

Kéjutazók. Az országos tanáregyesület tagjai közül mintegy 150-en utaztak át f. hó 4-én esti 10 órakor Nagy-Kanizsán. Az állomás vendégloben 35 percel időztek, mi alatt igen kedélyesen vacsoráltak. A városból igen sok érdeklődő ment ki az alkalommal az állomáshoz s a kéjutazók ott valóságos ovációban részesültek.

Szökevény tolvaj. Varga Pál nevű nagy-kanizsai kocsis, egyik társától több ruhaneműt ellopván, megszökött. A esendőörök azonban elfogták s visszakísérték Nagy-Kanizsára, hol átadatott az illetékes hatóságnak.

Borzasztó zivatar dühöngött Alsó-Bagodon, melyről vettük a következő tudósítást: „Nálunk Alsó-Bagodon e hó 6-án oly borzasztó orkán dühöngött d. e. 10 és 11 óra közt, a melyre ezen község lakóinak legöregebbje sem emlékezik, sőt amiről egyáltalán még fogalmunk sem volt. A község határában kezdődött közel a Zala folyónál, a községtől nyugatra, s a falun keresztül vonult, de csak mintegy 15—20 méter szélességben keresztül kasul vette útját. Az útjába esett erőteljes fákat kitérte és nemcsak a kisebb épületeket szaggatta meg, hanem a legszilárdabbakról is egész könnyűséggel fejtekte le a cserépszindereket. Szerencse, hogy a községben nem soká időzött, hanem a mezőn folytatta kegyetlen munkáját, a gabona kévéket szerte szórta úgy hogy egyik másik gazda alig győzte összeszedni s a mások birtokáról visszatakarítani kévéit. A mezőn dolgozók rémülve futottak haza, mert az orkán által fölvert port füstnek tekintették s tüzet kiabálva futottak a falu felé. Igazán borzasztó látvány volt. K. Gy.

A turnőr veszedelme. Igen sok pikáns és nem pikáns baleset történt már az annyiszor megénekelt női turnőrnek miatta. Ezek között nem utolsó helyet foglal el, ami F. L. nagy-kanizsai úr neje esetét meg f. hó 6-án. Tudva levő dolog, hogy a gonosz divatesimálók — a zsebtolvajok nem kis öröme — úgy fundáltak ki, hogy női ruha zsebbe hátul, éppen a turnőr tözomszédságában legyen. Ezt a körülményt valamelyik n. kanizsai zsebtolvaj ki is aknáta olyképen, hogy F. L. úr nejeinek zsebbe észrevétlenül (könnyen tehet!) belenyúlt s onnan a 36 forintot tartalmazó erszényt szépen kieserte. Ő most már igazán eldudolhatja, hogy „oh drága turnőr, büvös ouvertur!“

A követvalasztás halottja. Az a bizonyos Gottreich Izidor nevű egyén, kit Nagy-Kanizsán, a követvalasztás alkalmával a fölzigott tömeg össze visszavert, — f. hó 5-én az ottani kórházban hosszú és kínos szenvedés után meghalt. Ez ideig folytonosan önkivületi állapotban volt s kihallgatni nem lehetett. Halálát esontrepedés és annak folytán beállott vérömleny okozta; éppen azért bántalmas, hogy a rendkívüli súlyos sérülés után még két hétnél tovább élt.

Nagy zsebtolvajlásról írunk annak idején lapunkban. Bizonyos Vuscic József nevű utazónak zsebjéből a nagy-kanizsai indóházánál ismeretlen zsebtolvaj, midőn a kocsiba fölsegítetté, annak 1200 frtot tartalmazó két erszényt kicsente. Azután egyszerre — megtévedést szinelve, — hogy ő nem jó vonatra ült: a károsulttól elbueszított s eltűnt. A legutóbbi napok egyikén egy napszámó a pályához közelebb földek egyikén kuroicát kapált s az erszényeket a földben megtalálta. Amint halljuk: a találtakat a megtaláló átadta a rendőrkapitányságnak. Iratokat és 3 frt készpénzt tartalmaztak.

Jégeső és villámcsapás. F. hó 3-án Kis-Komáromban nagy jégeső volt, mely azonban — szerencsére — csak a város területén vonult át, a gabonaföldeket érintetlenül hagyta s így kárt nem is okozott. Ugyanezen alkalommal a kis-komáromi urolalomhoz tartozó puszták egyikén az urolalmi gulyás sertésöljába csapott a villám s az abban levő sertést agyonütötte.

A zala-egerszegi gyámipénztár féléves kimutatása szerint 1886. év végén maradt 7681 frt 20 kr. készpénzben, 20379 frt 47 kr. magán kötelezvényekben, 126,057 tré 20 kr. értékpapirokban, összesen 154,117 frt 87 kr. — 1887. év első felében befolyt 6451 frt 12 kr. készpénzben, 4857 frt kötelezvényekben, 3000 frt értékpapirokban s így összesen 14,308 frt 12 kr. — Az 1887. év első felében kiatott 9800 frt 97 kr. készpénzben, 559 frt 51 kr. kötelezvényekben, 114 frt 70 kr. értékpapirokban, összesen 10,475 frt 18 kr. s így maradt 1887. év első felének végén 4331 frt 35 kr. készpénzben, 24676 frt 96 kr. kötelezvényekben, 128,942 frt 50 kr. értékpapirokban, összesen 157,950 frt 81 kr. — Az 1886. év végén kihelyezve volt 14184 frt 51 kr., 1887. év első felében magán feleknek kölcsön adatott 4857 frt, összesen 19041 frt 51 kr. Ezen törke pénzekből az 1887. év első felében visszafizettetett 559 frt 51 kr., marad az 1887. év első felének végével 18482 frt. — A magán feleknél elhelyezett tőkepénzek utáni kamat fejében 1886. év végén hátrálékban maradt 388 frt 33 kr., 1887. év első felében befizetendő volt 1182 frt 25 kr., összesen 1570 frt 58 kr., melyből a f. év első felében 1060 frt 60 kr. lefizetettén, az 1887. év első felév végével hátrálékban maradt 509 frt 98 kr.

A radaini gyógyhely Európának leggazdagabb szikeny-lavany (lithium) savanyúvize. Közvetlen a magyar és stájer határ szélén fekszik, egy órányira a csinos Regede város — déli vaspálya állomásától (Budapestről 10 óra alatt elérhető), két órányira a kitünő borairól ismeres Luttentberg-től, egy és egyegy órányira Muraszombatól (Vas megye). Ezen újonnan berendezett fürdőhely a legfestőbb felvidék és szőlőhegyektől van környezve; fenyves, gesztenye és gyümölcsfa sétatényai a különben is nagyon egészséges és kellemes éghajlatu vidék jótékony hatását nagy mérvben tokozzák. A fürdőhely élénk társas életnek örvend s e mellett az áruk igen mérsékelték. Fenállása csak 3 évének dacára a felszerelése és közkedveltsége nagy haladást tanusit. Az állandó fürdővendégek száma, mely a menyitási évben csak 36-ot ki, az 1885-ik idény végén már 176-ra rugott. Forrásai ásványgazdaságát illetőleg alig találunk más forrást avagy fürdőhelyet, mely Radainnal versenyezhetne. A fürdőhely három forrása közül a legfontosabb és legásványdúsabb a főforrás, mely 1872. óta „Radaini sóskút“ név alatt ismeretes és nemcsak gyógyhatása miatt, hanem mint kellemes és üdítő asztali ital is, nagy keletnek örvend. Az ivási gyógy mód hatásának előmozdítására, különösen a női betegségek tekintetéből, egy kényelmesen berendezett fürdőház lett építve, melyben a három különböző forrásból tetszés szerinti meleg fürdők kaphatók. Egy állandó, gyakorlott

fürdőorvos szakszerű és lelkiismeretes működését szakadatlanul a t. fürdővendégek jólétének szenteli. Ezen kívül szórakozásokról is van gondoskodva é. p. társas kirándulások, zene, számos magyar és német napi- és heti lapok, szépirodalmi könyvtár, billard, csolnakozások által stb. A konyha és pincéből való szolgáltatás a divatos igényeknek megfelelően, az ételek elkészítése betegekre részére, orvosi utasítások mellett eszközöltetik. A lakások és a fürdők árai: 1 szoba 1 személynek naponta 30—80 kr. 1 fürdő édes vagy vasvizből, vagy keverve 35 kr., 1 zuhany 10 kr. Orvosi rendelkezések alapján a fürdőkhez vegyített savanyúvíz sajátórként 5 kr.

Irodalom.

Legújabb kiadása Rath Mornak: gróf Benyovszky Mór életrajza. Irta Jókai Mór. Saját emlékiratai és utelirásai. Az 1790-ik évi angol eredeti kiadásból fordította Jókai Mór. Az eredeti kiadás képeinek, térképeinek, tájrajzainak másolataival, az eredeti kiadás és a gróf Benyovszky család leltárának okmányaiival, címerrel, gróf Benyovszky levelének és a reá vonatkozó történelmi hírv férfiak — mint Magellan, a hasonnevű tengerszoros felfedezőjének — stb. által irt levelek autographjaival. Diszkiadás: körülbelül 20 füzet. Egy-egy füzet 40 kr. Ezen mű két különös részből fog állani. Az első rész 1. kötetben hozza a hős életrajzát, Jókai Mór által megírva, mely az emlékiratnak is némileg magyarázata és kiegészítése. A második rész 2 kötetben közli az 1790-iki eredeti kiadásnak bevezetését, az ott közölt életrajzot, okmányokat, leveleket és a Benyovszky által irt emlékiratokat és utelirásokat Jókai Mór fordításában. A mellékletek nagyrészt pedig hiven az eredeti angol kiadás után másolatja le a derék kiadó, melyek Benyovszky saját képvázatait, térképeit, tájképeit stb. után készülték, részint a gróf Benyovszky család archívumából boesajátatnak a kiadó rendelkezésére. E derék műre felhívjuk olvasó közönségünk figyelmét.

Mulattató zsebkönyvtár. Az előnyösen ismert szépirodalmi vállalat legújabbán megjelent füzetei ismét három igen kedves kis könyvvel gyarapítják szépirodalmunkat. A 35—36-ik füzetek ugyanis Zschocke legkitünőbb nagyobb elbeszélését, a Holt vendéget közlik erőteljes fordításban; a 37—38-ik kettős füzetek pedig Erdélyi Gyula négy eredeti vidám elbeszélését tartalmazták. A 39-ik füzetben igen ügyesen összeválogatott 150 adoma van a gyermek- és diákélet tarka világából összeböngészve Györfly Lajos által, Vig Diák c. alatt. A kis könyvek (kettős füzetek) ára egyenkint csak huszonnégy krajcár, az utóbbi egyes füzeté pedig 12 kr. s így a Mulattató Zsebkönyvtár a legjutányosabb hazai füzetes szépirodalmi vállalatnak kell tartanunk. A jeles vállalatot első rangú szépirodalmi közreműködésével dr. Körösy László szerkeszti s a Buzárovits Gusztáv könyvkiadó cég adja ki Esztergomban. Az eddigi füzetek immár egy egész kis könyvtárt képeznek szébbnél szébb világirodalmi s hazai szépirodalmi művekből, melyeket mind becseknél, majd páratlan jutányosságuknál fogva ószintén ajánlhatunk olvasóinknak.

Értéktözsdei hetiszemle. A „Magyar Mercur“ jelentése. Az értéktözsde a közelebb mult héten csaknem teljesen üzletellen volt és úgy látszik, hogy a holt évad már teljes erővel beköszöntött. Oroszország és Franciaország tiltakozó jegyzéke az angol-török egyezmény ellen, a Németország és Franciaország közti viszonyok újabb kedvezőtlen alakulata az elszászai elíteltetése miatt s végre legutóbb a német császár egészségi állapotának rosszabbra fordulása lanya irányzatot keltek az értéktözsden, úgy, hogy az üzletellenesség dacára az értékpapírok árfolyama lassankint lemorzsolódott.

Rath Mór budapesti könyvkiadó kiadásában megjelentek: Arany János hátrahagyott iratai és levelezései, második füzet. Tartalma Oszkikék. A diszes kiállítás munká egy-egy füzetének ára 40 kr. Shakspeare műveit, fordítják tüzetben. Bevezetésekkel és jegyzetekkel ellátta Csiky Gergely. Közel 600 illusztrációval. Tizennegyedik füzet. Egy-egy füzet ára 40 kr. Az 1867—1886. évi országgyűlési törvények betűsoros tárgymutatója. Ára 1 frt 40 kr.

Felelős szerkesztő s kiadótulajdonos:

UDVARDY IGNÁC

Főmunkatárs: SZALAY SÁNDOR.

Dr. SPITZER arckenője

elmulaszt az arcról szeplőt, májfoltot, megszünteti az oly kellemetlen perseneket s anélkül, hogy az arcbőrnek a legkevésbé is ártana, annak kiváló finom bársonypuhaságot és hóféhérséget ad.

Egy tégely 50 kr.

Dr. HEDER fogpora,

csakis növényi alkatrészekből áll s a fogak már egyszeri használat után vakító fehérre lesznek. 50 kr.

„PILOCRIN“ legkitünőbb hajfestő-szer 2 üveg 5 frt.

Egyedül kapható:

RUZSICS ISTVÁN gyógyszerésznél
Battonyán.